

**Necesario y Abstracción**  
**GOLON y SARNIETO**  
Los asuntos de redacción diríjanse al Director. Valores y giro al Administrador. Los originales no se devuelven.

# LA TARDE

Mensajes \$ 1.50  
Trimestre " 4.50  
Semestre " 7.50  
Año " 15.00

Diario Independiente, No. cioso, Comercial, Científico, Literario y de Intereses Generales

Año IX—

Posadas, Martes 11 de Enero de 1921

Núm. 2337

## LA FARMACIA y DROGUERIA

### "MISIONES"

DE— JOSE FERNANDEZ DOS SANTOS

atendida a toda hora por Tres Farmacéuticos de reconocida competencia. Hoy como ayer y como en todo momento no cambiará su norma de conducta ya que ella ha sido uno de los factores que cimentaron su éxito indiscutible. Esta línea de conducta es la mejor garantía para todos nuestros numerosos favorecedores que siempre contarán con una esmeradísima atención y precios por demás equitativos, sin que surja en sus ánimos la sospecha de que por una parte se les sustraiga lo que se les ofrece por otra.

No admitimos competencia porque estamos en condiciones de proporcionar artículos de reconocido buen origen a precios infinitamente inferiores a cualquier casa de nuestro ramo.

Correspondencia en: Castellano, Portugués, Francés, Alemán e Italiano.

**Samuel Acuña**  
Farmacéutico de la U. de Bs. Aires  
Ex-interno de los Hs. T. Alvarez y J. F. Salaverry.

**José Fernández Dos Santos**  
Farmacéutico de la U. de Buenos Aires  
Ex-interno del H. de Clínicas.

**Germán Burger**  
Farmacéutico de La Real U. de Munich (Baviera)  
Ex-interno del H. de Clínicas de Munich.

## ALGO ES ALGO

El gobernador interino del territorio señor Doll, está prestando especial atención a los pedidos de pobladores del interior que demandan ayuda para el arreglo o construcción de algún puente o camino. El propósito, es bajo todo punto plausible e indica buenas intenciones y deseos de consagrarse a algo más práctico que a las puras funciones burocráticas de oficina.

Y la función de un gobernador de territorio para ser merecedora del aplauso y hallarse en concordancia con la misión que le incumbe desempeñar, ha de ser precisamente aquella que se encuadre dentro de normas que no sean de simple oropel o vana política. Personajes de refulgor, egoístas y ambiciosos en bien propio, no necesitan los territorios nacionales.

Han soportado ya y con demasiada dureza, esa clase de funcionarios, que como recuerdo de su obra sólo han dejado una larga estela de amarguras y de señuelos. Y los pueblos, no están hoy para eso, ni dispuestos al acatamiento y la tolerancia de los que intenten jugar con sus convicciones o creencias. Han llegado ya a mayor edad y saben discernir entre lo bueno y lo malo.

No es pues, el momento de aventuras para ningún politiquero de opereta de esos que solían presentarse como buenos artistas en los escenarios territoriales. Las cosas, han variado mucho y en materia de deberes y derechos ciudadanos, se ha adelantado bastante. Luego los que con una mano atrás y otra adelante venían a explotar la buena fe y la ingenuidad, ya no encajan en los tiempos presentes. Ha variado así la función de los gobernadores de los territorios. Y el señor Doll que accidental-

mente le toca actuar en uno de esos momentos a que nos referimos, ha comprendido bien y lo ha interpretado con claro criterio, pues, viene orientando su labor por derroteros distintos.

Y hará bien en seguir el camino que se ha trazado. Por él puede ir muy lejos y puede dejar gratos recuerdos de su estada en el territorio. Torcer la ruta sería cometer un grave error y nos parece que el funcionario a que aludimos conoce bastante de la vida y de los hombres. No es presumible entonces que tal suceso acontezca. Mantenerse alejado de las camarillas y no mezclarse en los malos equívocos de la política pueblera, es sano y sintomático de un buen principio de gobierno.

Ello evita toda presión exterior y no da lugar a la formación de los llamados grupitos que viven al amparo de la protección y el favoritismo.

Y libre de pediguñeros y holgazanes que de todo tratan de sacar provecho, un gobernante marca rumbos doñados a su obra.

### Odisea de un celebrado escritor en Chicago

Noticias de Chicago dan a conocer que el ganador de premio Nobel en 1920, Mr. Knut Hamsun, célebre escritor escandinavo, estuvo en aquella ciudad en 1880, ganándose la vida en calidad de guardia de un tranvía de sangre.

El gran escritor y poeta, hoy en la cúspide de su reputación mundial, era un mediocre empleado que sufría a menudo las pesadas distracciones en su humilde cometido.

Muchas veces paraba el tranvía antes de tiempo, para hacer

que descendiera del vehículo algún viejo amigo, presa de los horrores del resaca, o bien alguna anciana desvaída.

Otras detenía su coche por no acordarse, realmente, del sitio reglamentario de parada.

Hablando de la excelente labor literaria del escritor, agregan los periódicos que sus obras han sido traducidas a veintitres idiomas, representando un volumen de 95.000.000 páginas.

Los vecinos antiguos de Chicago, añaden que el conductor de la línea Halsted Street Horse, llevaba siempre los bolsillos cargados de libros, olvidándose frecuentemente de ir de la cuerda, lo que hacía que los pasa jeiros casi nunca pudieran descender en la soñada esquina.

En cierta ocasión; un pasajero le preguntó si le tranvía seguía la dirección sur lo que motivó que el escritor a su vez preguntara al cochero.

—¿Vamos hacia el sur?  
—Vamos hacia el infierno—hubo de contestar el arcaico tranviario.

Despedido, al fin, de la compañía Knut Hamsun pudo lograr su traslado, en calidad de marinero, rumbo a Europa.

Ya en Noruega, el año 1893, colabora a sus compatriotas con la publicación de sus poemas épicos.

Knut Hamsun tiene ahora 60 años y vive cómodamente en sus posesiones de una provincia noruega rodeada de la admiración y cariños de todos sus compatriotas, habiéndose hecho acreedor a el famoso premio Nobel.

### Coches sucios

En nuestra urbe es frecuente ver coches de plaza sucios y desarticulados que se semejan a verdaderas carriñangas. Comprendemos que no siempre le es dable al patrón de un vehículo mantenerlo bien arreglado, pero no comprendemos que no pueda mantenerse limpio y en estado de presentarse en la calle.

No se concibe que ello ocurra, pues, no es nada agradable a la vista el paso de ciertos coches que hasta apenas con-

templarlos, máxime si les necesidad obliga a ocupar uno de éstos.

Además, la higiene es cosa de mucha importancia y para velar por ella no hay que andar con contemplaciones. Los que no se animen a presentarse con sus coches limpios y bien desinfectados, que los dejen en las cocheterías. Es muy humano el que cada cual busque un medio de ganarse la vida, pero no lo es menos que se defienda la salud a todo trance. Un poco de agua y creolina, no cuesta tanto dinero como para que cada dueño de coche no pueda adquirirlo. Y con esos dos elementos los coches pueden andar limpios y libres de los innumerables microbios que al amparo de la suciedad, sientan sus redes en los asientos y demás tapizado de los mismos.

El inspector y comisarios municipales, tienen ahí algo que no deben de pasar por alto. Y nosotros metemos los matungos de los cuales habría también mucho que decir...

### Asociación Boy-Scouts Argentinos

#### REGIONAL MISIONES

Siguiéndose el programa trazado por la Junta E. Regional, la compañía local efectuó anteayer una excursión a Encarnación, Paraguay. A las 7 horas se embarcaron en las lanchas oficiales Territorio y 19, acompañados del Presidente señor Julio Benavides y del vocal E. Espinosa Díaz, señor Morán e instructor T. Fernández, fueron recibidos en puerto Encarnación por el administrador de aduana señor Augusto M. Fernández y demás personal de esa autoridad marítima. Desfiló la compañía con banda lisa y bandera desplegada en columna de honor, frente al monumento del ex Presidente Franco, luego se tomaron varias fotografías y marcharon por las calles central, desfilando frente al cuartel donde la guardia presentó armas a la bandera argentina.

Tomaron un descanso en el casino de oficiales donde fueron atendidos cordialmente por los señores jefes y oficiales y luego se les invitó para visitar la cer-

vercería adonde se dirigieron y des pues de visitar todas sus instalaciones se les obsequió con chop helado bajo la fresca sombra de una hermosa arboleda.

El propietario de la cervecería señor N. Bossio y el administrador señor Orelloni, hacían personalmente los honores de la casa y explicaban a los Scouts la elaboración de cerveza etc.

Entre las personas que en compañía acompañaban a los Scouts, además del gentío que le seguían recordamos al administrador de aduana señor Augusto Fernández, comisario Sr. Vega, Juan Irené, González, Huos, Cosme García, etc.

A las 10 horas se embarcó de regreso la compañía local y zarparon las lanchas que los conducían cambiándose los urras y saludos d' estilo entre argentinos y paraguayos.

La compañía, quedó invitada para regresar otro día a Encarnación en una de cuyas hermosas quintas se les preparará un almuerzo a la criolla.

Los Scouts desfilaron correctos y marcialmente, tributándose felicitaciones a la Junta Ejecutiva Regional.

Corresponsal.

Habiendo comunicado el señor Presidente de la Junta Ejecutiva Regional — Posadas-Misiones, al Presidente de la Junta Nacional don Tomás Santa Coloma, la llegada a ésta ciudad de los Exploradores Paraguayos y el recibimiento de estos por la Compañía Regional de Boy Scouts, se ha recibido el siguiente telegrama:

Señor Presidente Boy Scouts

Julio Benavides

Posadas.

Por no tener aquí comunicación alguna de la visita de los Exploradores Paraguayos no hemos tomado hasta hoy, disposición alguna. Ha hecho usted perfectamente en representar a la Asociación como parte de ella y agasajar a los huéspedes. Nosotros aquí le dirigimos invitación a Montevideo para que nos visite. Salúdalo.

Santa Coloma, Presidente

## Empresa de Transporte

### "LA CARGADORA"

#### TARIFAS DE CARGAS

#### ENTRE BUENOS AIRES Y POSADAS

#### GRAN REBAJA DE FLETES

Todo al peso a regir desde el 1.º de Noviembre

#### CLASE DE MERCADERÍAS:

TARIFAS—Cada 1000 kilos, divisibles en fracciones de 100 kilos

	De F. Lacroze	De domicilio
Alambre—Hierro—Keroseno—Jabón—Harina		
Portland—Arteses—Tapas—Sal en bloques		
Vino en caso—Etc.....	\$ 33.00	\$ 37.00
Tienda—Almacén—Repetería—Ferrertería—Papelaría—Cigarrería—Bazar—Zapatería—Droguería—Armería—Etc.....	\$ 36.00	\$ 46.00
Artículos de volumen, no especificados. Muebles—Colecciones—Sombretos—Inst. musicales de música, etc.....	\$ 75.00	\$ 90.00

### Rapidéz - Seguridad - Economía

LA CARGADORA Empresa de Transportes, Moreno 497-Buenos Aires  
Representantes Seos. JUAN B. BOLA y Ota-Posadas

## Almanaque El Mensajero

RECIBIÓ LA ACREDITADA "LIBRERIA DEL COLEGIO". PRECIO: \$ 1.50.



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

**DE INTERÉS**

JUGUETES Y ARTICULOS DE FANTASIA EN TERECOTON, OBJETOS PARA REGALOS, JUEGOS DE AJEDREZ Y LUDO, RECIBIO UN VARIADO SURTIDO LA "LIBRERIA DEL COLEGIO".

**Información general**

**Una indicación**

La hacemos a ciertos y determinados personajes de oportunidad, que andan queriendo meter las uñas en un proceso que ha de seguir su curso ajeno por completo a las presiones extrañas. Que cada cual interprete en forma el papel o la función que le corresponde desempeñar, y no se inmiscuya en cosas ajenas.

Es una advertencia que hacemos, ya que se nos ha informado que no falta quien anda queriendo meterse a redentor de personas que debe relinquir o condenar la justicia.

**El sumario del Colegio Nacional**

Tenemos informes de que el sumario levantado por el Inspector Gálvez en el Colegio Nacional de la localidad, ha pasado a estudio del Inspector general de enseñanza normal y especial, señor Gualianone. Dicho funcionario — cuya rectitud y energía conocemos — dará enseña a su fallo y lo elevará al ministro para el respectivo cumplimiento.

En su oportunidad, hemos de informar del resultado a nuestros lectores.

**Azúcar barata**

Según nos lo comunica el presidente de la Sociedad Cosmopolita de S. Mútnos, mañana se dará comienzo a la liquidación total de las 30 toneladas de azúcar refinada, adquirida por dicha institución. El precio será de 0,60 centavos el kilo y el lugar de ventas en «La Bola de Oro», Bolívar y Bs. Aires.

**Una clínica original**

El presidente de la Sociedad de Psicología aplicada de Cincinnati, doctor John M. Shalte, venía desde hace mucho tiempo estudiando, por medios de observaciones prácticas, el proceso de los suicidios hasta el momento de poner en ejecución sus designios. De esos estudios ha llegado a obtener la conclusión de que un tratamiento adecuado en los primeros momentos de depresión desviando los pensamientos de los enfermos hacia extremos distintos

de aquellos que con persistencia se obstinan en seguir como si fuese una sugestión, se logra curar por completo a los pacientes. En su consecuencia, el Dr. Shatter ha abierto una clínica donde las personas que se hallan predisuestas al suicidio pueden encontrar la curación.

En primer término procura conocer la causa a que obedece la depresión: si ésta es corporal o mental y una vez en posesión de los datos y antecedentes precios traza el tratamiento en la forma correspondiente. Hasta ahora, según sus observaciones la mayor parte de los procesos revelan que las contrariedades amorosas son las que más víctimas aportan al contingente de la estadística por muerte violenta.

**CASAS DEL CINE**

Las predilectas del público

**VIOLA DANA**

Viola Dana se dio a conocer en el teatro. Usaba entonces faldas a la rodilla y el cabello en tirabuzón. Su presentación la hizo con la pieza «The poor little Rich Girl». Su deliciosa figura y su expresión de ensueño se avenían admirablemente al papel de la obra y la pequeña fué para el público lo más interesante de la misma. La sorpresa fué grande para todos los actores: esa criatura se erigia inesperadamente en la heroína de la pieza.

Desde entonces la carrera de Viola fué maravillosa por la popularidad que adquirió. Poco tiempo después hacia se debut en el cinematógrafo.

Sus primeras interpretaciones para el film fueron, a pesar de su corta edad, de gran responsabilidad.

Viola posee un temperamento dócil. A ratos parece que vive fuera de la realidad en un perpetuo ensueño, y a ratos muestra un espíritu toquierto, vivaz y penetrante.

Viola no quiere saber nada de deportes, acción tan común en la mayoría de los artistas yanquis. Es que parece que odia todo lo que los demás hacen. Por ejemplo: en lugar de pasearse en un automóvil o de cualquier otra forma corriente, lo hace cabalgando en un arvestruz. Posee un cutis que es de leche

Exijan siempre las deliciosas cervezas:

**Quilmes Cristal, Bock**

**Extracto de Malta Quilmes**

que constituyen los tres excelentes productos de la CERVECERIA ARGENTINA QUILMES de mayor consumo en el país.

Unicos concesionarios: JUAN B. MOLA y Cia.

**AGUA VILLAVICENCIO**

de fuente inmejorable la mejor de las aguas minerales de mesa y la más digestiva

**VINO TRAPICHE**

con base de elaboración de los más excelentes mostos argentinos producidos por la mejor bodega de Mendoza

**CERVEZA PILSEN-AFRICANA**

EXTRACTO DOBLE de paladar delicioso y las de menor graduación alcohólica

Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio de **Posadas = Núñez, Gijba, Martínez y Cia. = (Misiones)**

y rosas; últimamente tuvo que «filmarse» en las arenas del desierto en California, bajo el sol quemante, y quedó que ni una indígena africana...

Su desesperación conoció límites. Permaneció seis semanas internada en un instituto de belleza sin asomar las narices a la calle, para evitar que la vieran en tal estado sus admiradores.

El film que tan malos ratos la proporcionó a la diminuta «estrella», es de la Metro, a cuyo elenco pertenece y se titula «El hombre peligroso». La protagonista de esta pieza tiene que atravesar en la ficción cinematográfica, los ardientes arenales de Afganistán (Asia), acompañada de su padre un misionero, cuando la caravana es atacada por bandidos que dan muerte a todos menos a ella.

Próximamente reparará en la pantalla de nuestros cinematógrafos con una de sus comedias más amenas «El sauce» de la misma.

**Libros:** recibo de los más famosos autores LA LIBRERIA DEL COLEGIO

**La lanča "Lelia E."**

Comunicamos al Comercio y al Público en general que desde la fecha los Agentes de la lanča "Lelia E." y demás embarcaciones de nuestra propiedad serán los señores "Agencia Oliva" donde deberán dirigir los pedidos de carga, pasajes, correspondencias, etc. en la misma forma acostumbrada.

Posadas, Diciembre 29 de 1920.

Ruis y Misuraco.

**¡Gran Ocasión!**

A LOS OBRAJEROS:

Vendo alambre negro No. 9 de 80 ks a pesos 14 rollo

Vendo Dos escritorios americanos nuevos sin uso

Venta por Mayor: Papas, Ajos, Cebollas, Arroz, Maiz y Alfalfa

Precios los más convenientes de la Plaza

Atiendo pedidos de Placas de Bronce, en trabajos artísticos

En Candelaria Vendo una chacra de 36 hectáreas precio de ocasión

D. RODRIGUEZ

POSADAS AZARA 116

**TEATRO ESPAÑOL**

JUEVES 13 — continuación de los episodios 10a, 11a y 12a de

**El Ojo de Toro o el Blanco Tráxico**

Cada función aumenta el éxito

Próximamente la colosal de las colosales películas policiales en 16 episodios:

**El Mensajero de la Muerte**

interpretado por los artistas HARRY CARTER y C. JANDERSON

**NOBLEZA GAUCHA**

copia nueva en 12 actos

**ROSA DE FUEGO**

Por la bella actriz DOROTHY DALTON

**El Rosal de las Ruinas**

nacional, de BELSARIO ROLDAN

**Los Miserables**

de Victor Hugo

**Reparaciones de**

**FORD**

A conciencia se hacen en el

**Taller Mecánico**

del GARAGE

**SANCHEZ, STURICH Y CIA.**

colocando los necesarios repuestos

Ford legítimos, procedente de la casa Ford

**Jacinto Reca**

EL DOMINGO 16 DE ENERO a las 8 de la mañana

Rematará en su estritorio por lo que den: Mercaderías generales y Muebles.

QUEMAZON COMPLETA DE LIBROS



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



# Palace Hotel-Misiones

(FRANCE-HOTEL)

POSADAS

HOTEL DE PRIMER ORDEN

Buen confort - Gran limpieza - Servicio comedor de primera y excelente COCINA FRANCESA

**Precio especial de \$10.-- diarios**

Para el Pueblo de Posadas y corredores del comercio  
**Almuerzo \$ 3.-- Diner \$ 3.--**

Bajo la dirección de su nuevo dueño  
**O. ADAM (Suizo).**

## Casa Taranto

ASUNCIÓN DEL PARAGUAY Y POSADAS  
**"SASTRERIA"**  
 Especialidad en casimires Ingleses y Franceses  
 Trajes sobre medida a la última moda  
 Trabajo esmerado y atención personal  
 Próximamente apertura

Santa Fe 329 Posadas-Misiones

## CANDIDA R. TARANTO

Profesora superior de piano y solfeo  
 Lecciones en su casa y a domicilio  
 SANTA FE 329 MISIONES

## Academia de Corte y Confección

Dirigida por la Prof. Sra. FIDELINA G. DE RODRIGUEZ

Grato me es poner en conocimiento de toda persona que se interesa en aprender Corte y Confección puede congruente por el nuevo método "CORTE GRAFICO" la mejor hasta ahora conocido.  
 Enseñanza garantida en solo 2 meses. No se pierde tiempo ni dinero como sucede con métodos que no dan ningún resultado práctico.  
 No entrego medallas de oro a mis alumnas, pero sí un título sólido y perfecto de una enseñanza completa en Corte y Confección.  
 Para obtener en mi Academia el título de Profesora, se requiere que los diversos modelos de Trajes presentados por las alumnas al Instituto y Profesores del Corte Gráfico de Buenos Aires sea clasificado de Sobresaliente.  
 Mis alumnas recibidas: Señoritas Tomas Veron, Luciana Brady y Lidia Hougham a quienes he otorgado su título de Profesoras podrán justificar la conveniencia, útil y práctica del Corte Gráfico.  
**Gran Surtido en Sombreros para Señoras, señoritas y Niñas**

POSADAS MISIONES

## Neumáticos Firestone

Agente exclusivo:  
**C. TRUJILLO & Cia.**  
 Garage y Taller Mecánico COLÓN 366  
 Reparaciones de Automóviles  
 Vulcanización de Gomas : :  
 : : Repuestos FORD  
 Accesorios en general  
 Carga de Acumuladores

**IMPORTANTE**  
 El rendimiento de un automóvil depende en su mayor parte del cuidado que se se le dedica.  
 Para su manutención se necesita una infinidad de diferentes artículos que por su naturaleza deben ser de la más alta calidad.  
 La Compañía Firestone fabrica algunos de esos artículos, y pone todo su empeño en que éstos reúnan las siguientes características: material de primer orden, fabricación esmerada, fácil aplicación, durabilidad y economía.  
 La marca Firestone lo garantiza.

## Banco Popular de Misiones

Capital autorizado \$ 100,000

**PaGa:**  
 Por depósito en cuenta corriente 1 % anual  
**A seis meses** 6 " "  
**A un año** 8 " "  
**En caja de ahorro** después de 60 días 5 " "

**DESCUENTA:**  
 letras, pagatés, sueldos.

**Vende áreos** sobre Buenos Aires y efectúa otras operaciones bancarias, por cuenta de los accionistas.  
 Cambio de moneda extranjera LOCAL : Colón 188  
 Horas de oficina: de 8 a 11 a. m.  
**Pedro J. Fiaño** - Dr. Higinio Arbo Gerente - Pto. del Directorio

## Farmacia del PUEBLO

DE **Lindofo G. Monzón**  
 FARMACÉUTICO  
 ANALISIS QUÍMICO DE INTERES CLINICO  
**Sueros Artificiales**  
 ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OBRILLADAS A LA LAMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE UNGUENTOS**  
 PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS  
**Oxígeno puro**  
 Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud y por personal competente y bajo la dirección de su dueño.  
**Se prepara "503"**  
 Registro de las Hojas Hechas por la mayor cantidad para cuando se necesite repartirlas  
 EQUIDAD EN LOS PRECIOS  
 Posadas Misiones

## Novedades de Librería

Un variado surtido en libros de los más famosos autores acaba de recibir la acreditada LIBRERIA DEL COLEGIO. Son las últimas novedades literarias llegadas de Europa.  
 Recibió tambien los últimos tomos de la Cultura Argentina.

## Nuevo mapa de Misiones

Ing. Francisco Folland  
 De venta en la Librería del Colegio 5 pesos c/u. Se atienden pedidos del exterior e interior que vengan acompañado de su importe, más 0,30 centavos para el franco.

## Instituto Naturista

Combinación científica de los agentes naturales, que resuelven eficazmente enfermedades crónicas o rebeldes a otros procedimientos de cura.  
**Método Físico-Dietético Prof. J. GIORDANO**  
 554 Defensa 554 - Bs. Aires  
 Tratamientos completos de resultados satisfactorios del aparato digestivo, vías respiratorias y afecciones a la sangre.  
**SECCION ESPECIAL POR CORRESPONDENCIA** que reúne la misma eficacia que personalmente.  
 Se envían prospectos e informaciones gratuitas a quien los solicita



¿Cual es el mejor jabón?

## A los plantadores de yerba mate

Aviso a los plantadores de yerba mate, que tengo en venta en mis almacigos, en Loreto (Misiones), plantas hasta la cantidad de un millón, bien cultivadas entregándolas empaquetadas para que puedan ser transportadas a grandes distancias.  
 Precios sumamente módicos  
 Por más datos dirigirse a su propietario: Sr. D. Delfín Morales.

## Mueblería y Carpintería - Fábrica de Heladeras

Nueva invención patentada No. 13.868

Fabricación de HELADERAS de cualquier tamaño

**José Tomaselli**  
 Milanesi  
 Marca Registrada

MUEBLES estilo moderno con resorte secreto

Escritorio Norteamericano  
 Se componen : Guitarras y Mandolines

Venta por mensualidades

**Calle Buenos Aires No. 322** - Posadas - Misiones

# ¡Encontrará conveniencia!

Visite el Stock para la presente estación de la Casa

## Terzi

CONSULTE SUS PRECIOS

TRAJES "Reclame a \$ 90 - c/u hasta fin de año. Excepcional oferta

MODA CALIDAD Y ELEGANCIA

278 - Calle COLON - 278 Posadas-Misiones

## Emporio Gastronómico

DE ANTONIO MONZANI  
 La única casa que recibe de la Capital Federal con todos los trenes Manteca, Quesos de rallar, de Postres, y Fianos de todas clases. Prutas al natural, en almibar y en pasta. Galletitas finas, snelas y en latas. Con el próximo tren se recibirá: Espárragos, Manzanas y Peras N. A., Bananas brasileras, Duraznos, Ciruelas, Damascos.

POSADAS Calle Santa Fe 146 MISIONES

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE S. M.

POSTERGACION DE LA RIFA  
 Se avisa a los tenedores de números de la Rifa de un Automóvil Ford que debía rifarse el 24 del corriente a beneficio de esta Sociedad, que por resolución de la Comisión Directiva se ha postergado para el último domingo del mes de Marzo próximo a la misma hora y en el mismo lugar.  
 Posadas, Diciembre 20 de 1920.  
 Manuel Brañas Secretario.  
 Nicolás Padrés Presidente.  
 Manuel Heras Tesorero.

## Trabajos de Imprenta

De gusto, nitida impresión y baratos, los obtendrá quien haga sus encargos al establecimiento gráfico ALBERDI, Colón esquina Sarmiento.



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

# Comercio, Industria, Profesionales y Hoteles

## Municipalidad de Posadas

### LICITACION

Se llama a licitación para la provisión de la energía eléctrica Municipal durante el año 1921, de acuerdo con el pliego de condiciones que estará a disposición de los interesados en la Oficina de la Municipalidad.

Las propuestas deberán ser formuladas en el papel sellado correspondiente, y entregadas bajo sobre cerrado y lacrado, procediéndose a su apertura el 15 de Enero del año próximo, a las 11 horas, en la Secretaría Municipal, en presencia de los interesados que concurren.

Posadas, Diciembre 26 de 1920

EL SECRETARIO

De acuerdo con el resultado por el H. Concejo en sesión fecha 21 del corriente, llámase a licitación, por el término de 15 días, a contar desde la fecha, para la cobranza durante el ejercicio del año 1921, de los siguientes impuestos municipales: "Alumbrado y limpieza pública", "Extracción de basuras" y "Alumbrado Eléctrico particular, bajo la base de una fianza de \$ 20,000 m. a satisfacción del H. Concejo. Los interesados podrán concurrir a esta Secretaría para el examen del pliego de condiciones.

Las propuestas se abrirán el 7 de Enero del año próximo, en la Secretaría Municipal, a las 11 horas en presencia de los interesados que concurren.

Posadas, Diciembre 23 de 1920

EL SECRETARIO

Se llama a licitación por el término de 15 días, para la provisión de cajones fiberos y conducción de cadáveres durante el año 1921, de acuerdo al pliego de condiciones que está a la disposición de los interesados en la Secretaría de la Municipalidad.

Las propuestas deberán ser formuladas, en sello correspondiente, bajo sobre cerrado y lacrado, y serán abiertas el ocho de Enero próximo a las 11 horas, en la Secretaría Municipal, en presencia de los interesados.

Posadas, Diciembre 23 de 1920.

EL SECRETARIO.

## Trapos

limpios, se compran en esta Imprenta

## PROFESIONALES

### Pedro Alurralde

MÉDICO-CIRUJANO

Ex interno de los Hospitales de Clínicos y Rawson de Buenos Aires Especialidad en enfermedades de las vías respiratorias y vendres-sifiliticas Atiende en el Hotel Iguazú de 7 a 11 y de 15 a 18

### Dr. Juan Parola

MÉDICO CIRUJANO

Especialmente vías urinarias, señoras y niños.—Consultas: de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m. — Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero.

### Dr. Antonio Aquino

CIRUJANO DENTISTA

Consultas: de 7 y 30 a 12 p. m.

Calle Sarmiento N. 276

Casa de Barthe (110)

### Sara S. de Vedoya

PARTERA DIPLOMADA

Hora de consulta de

9 a 11 t. m. y de 2 a 4 p. m.

Av. Corrientes esq. Córdoba 353

### Blasdelina Elizeche

PARTERA DIPLOMADA

Calle Sarmiento — Esquina Junín — 205.

Horas de consulta: de 7 a 9 a. m. y 2 a 4 p. m. Posadas Misiones

### R. Mariano López

Agente Judicial—Rematador Público

Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Civiles, Comerciales, Criminales, Testamentaria y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas.

Abogado consultor: Dr. Roberto Martí—Abogados representantes: Corrientes, Paraná y Buenos Aires. Se encarga de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales.

Escritorio: Calle BOLIVAR No. 278 Teléfono No. 29

### Jacinto Reca

Remates—Comisiones y Consignaciones—Compra y venta de terrenos Representante de las siguientes casas:

Vda. de O. Barbero e Hijos

Molino de harina

Bernardo Graziariana

Sal gruesa del país

Gabrera Arzo y Oja.

Fábrica de jabón y grasas

"La Unión Oramist"

Seguros en general

Laurent Freres

Fábrica de licor, galletitas, Caramelos, Chocolates y bombones finos.

Fábricas de cermas, cajas de hierro y otros ramos

Escritorio: Felix Azara 242 — Posadas

## Banco Hipotecario Nacional

Por datos informes y trámites de créditos ocurrir a

Enrique J. Oramor

Agencia tasador del Territorio Calle Colón 119—Posadas

## Cia. Mercantil y de Transportes

(DOMINGO BARTHE S. A.)

Carrera al Alto Paraná

## Vapor TEMBEY

Completamente reto mado y con capacidad para 80 pasajeros de cámara.—Comparamentos lujosos y grandes comodidades para los excursionistas, tras al Iguazú—Sale tres veces por mes

Por informes, tras a los escritorios de la empresa

## ERNESTO MONZANI

Salta 315/317 — Posadas

FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS

elaboradas exclusivamente con agua de algebe filtrada al carbón vegetal SODA WATER

PURISIMA—HIGIENICA—DELICIOSA—Saturada con anhídrido carbónico químicamente puro.—CUIDADO CON LAS IMITACIONES Exigir en cada botella la faja de garantía

Posadas, Enero 21 de 1920

El farmacéutico que suscribe certifica: haber analizado en sus laboratorios una muestra de soda en sifones y otra de Soda-Water en envases de 250 gramos, de fabricación del señor Ernesto Monzani, resultando una y otra productos de prolija preparación y con todas las características de ser aptos para la alimentación.

(Fdo.) NICOLAS PADRÓS

Químico Farmacéutico

## Taller de Pintores

DE ENNIO C. BARBASCHI

Pintor, Decorador Letrista, Recuadrador, Vidriero y otros trabajos pertenecientes al ramo

Personal esmerado y competente y doy garantías de trabajo

Solicita muestras de trabajos de decoraciones y Papeles especiales de todos los gustos para empapelados

Se dan lecciones de pinturas y dibujos de todos estilos

Nota: A todos los socios del Circulo de Obreros que deseen efectuar algún trabajo del ramo, se los hace descuento de un 50 % de lo tratado

Prontitud, esmero y precio sumamente módicos. ENNIO C. BARBASCHI

Posadas (Misiones) - Calle San Lorenzo No. 537.

## SEÑORAS :

Todas las tiendas y almacenes importantes de la localidad atienden con prontitud los pedidos por teléfono, facilitando las compras y dando precios.

El teléfono supe con ventajá y rapidis al momento, que pierde horas en averiguar lo que por medio del teléfono, se sabe, sin molestias, en minutos.

Para caso de enfermedad, urgencia y peligro, es indispensable en todo caso por su rapidis.

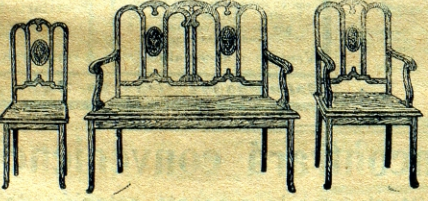
Ensayarlo es adoptarlo

Tarifas módicas: Casas de familia \$ 6 mensuales—Negocios, escritores y profesionales 8 pesos mensuales. Por datos al propietario R. Mariano López.

## Lo que es verdad.

Con la estada en Buenos Aires de uno de los socios de la firma P. CHAPOV y GIRON han adquirido un inmenso surtido de juegos Dormitorios, Comedores, Vestibulos, juegos Escritorios de cuero, juegos de sala de los más modernos que se pueden hacer. Es oportunidad que no deben perder quienes necesitan completar y transformar su mobiliario aprovechando esta oportunidad.

Hagan una visita a la



## MUEBLERIA EUROPEA

y se convencerán.

P. Chapov y Giron

# Cuando necesite...

### Artículos de Librería

- Cajas de papel y sobres
- Blok para carta
- Libros en blanco
- Copiladores
- Carpetas y registradores
- Tarjetas postales
- Album para fotos y fotografías
- Libretas en general
- Cartas para colegio
- Cuadernos y anotadores

### Lapiceras de tinta

- Raspadores
- Limpia plumas
- Espanjeros
- Lápiz y lapiceras
- Secadores para secante
- Tintas escribir y copiar
- Aprensas papeles
- Timbres
- Broches, chinchiles, alfileres

### Papel higiénico

- Papel de obra
- Papeles de diario
- Papel barriete
- Papel seda
- Papeles de dibujo
- Papeles de oficio
- Telas para papeles
- Talonarios en general

### PAPELERÍA

- Papeles
- Papeles escuela y carta
- Sobres color y blancos
- Papeles carboníferos
- Papeles de embalaje
- Papeles de fantasía

### Libros de lectura

- Novelas literarias
- Textos escolares
- Libros de poesías
- Obras de ciencia y arte
- Cuentos para niños
- Manuales diversos
- Discionarios
- Códigos

## Lechería San Miguel

REPARTO A DOMICILIO

PECIDOS A: Leopoldo V. Landis Villa Landis—Teléfono 77

Próximamente se establecerá reparto de tarde

## Iguassú CASINO - HOTEL

Sociedad Anónima FOZ DO IGUASSU BRASIL

Junto a las maravillosas "Cataratas del Iguazú"

Cocina de primer orden Servicio esmerado. Bebidas finas. Higiene y Prontitud

Para más datos dirigirse a: Jorge Schimmling Foz de Iguassú - A. P. - Brasil

### Para la estación de invierno DE 1919

será inaugurado en Mayo, este confortable HOTEL, con luz eléctrica, baños calientes y frios, junto a las maravillosas Cataratas del Iguazú, don se los señores turistas, admirando tan grandiosa obra de la Naturaleza, podrán sus pasar agradables momentos con varias clases de diversiones: Paseos en automóviles, música, picnic, etc. etc.

Los Sres. Touristas, en los días, 3, 6, 10, 15, 18, 20, 23, 26 y 30 de cada mes nos encontrarán en Posadas y Encarnación los magníficos vapores de la carrera del Alto Paraná: ESPASA, ISBER y TEMBEY respectivamente, que llegarán al Sr. o 4.0 día a Foz de Iguazú, donde los aguardarán automóviles que los llevarán una hora a las Cataratas. En la pintoresca ciudad de Foz de Iguazú, alumbrada a luz eléctrica, con correo y telégrafo, que se comunica con cualquier parte del mundo, hay también un Hotel en combinación con las Cataratas que ofrece todo confort a los Sres. Touristas, que encontrarán allí buen alojamiento por parte de las autoridades y población.



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

